



TransAqua.ca
 JANUARY 2019



Upgrade and Modernization Project Update

The WWTF Upgrade and Modernization Project is well underway. The 2 new grit tanks have been commissioned. The primary clarifier work is continuing by installing the sludge removal components inside the tanks. The Sludge Handling Building basement and sludge storage tanks are complete with the building envelope being constructed throughout the winter under a large portable dome building. The 4th secondary clarifier floor is complete with the walls now under construction to be completed in spring 2019.



The construction site can be seen using our webcam at www.transaqua.ca at any time!

2018 Compost Program a Success!

TransAqua reintroduced 8,320 tonnes of compost back into the Greater Moncton Community for ratepayers gardening and landscaping projects. We are pleased to provide compost as part of our commitment to the community towards environmental sustainability.

TransAqua freezes the rate for 2019!

The same rate of \$210 per residential unit was approved for 2019. This wastewater treatment rate has been the same since 2016 when the federal and provincial governments provided infrastructure funding for the WWTF Upgrade and Modernization Project. Ratepayers have seen their rates increase by an average of \$5.33/year since 2005.

Fats, Oil and Grease – why they are bad for wastewater systems!

Fats oil and Grease, commonly referred to in our industry as FOG's can wreak havoc on wastewater systems. When warm liquid grease from cooking is poured down the drain, the grease cools, hardens and sticks to the inner walls of the sewer lateral pipe from your home into the municipal sewer system. Grease buildup can lead to a total blockage of the pipe over time. This blockage can result in sewage backing up into your basement resulting in costly repairs!

The most common source of household FOG's includes meats and other food scraps (including baked goods), sauces, gravies, and salad dressings, dairy products (milk, cream, yogurt, kefir, cheese), fats, lards, cooking oil, shortening, butter, and margarine, cosmetics and toiletries (makeup, lotions, some soaps and oils).

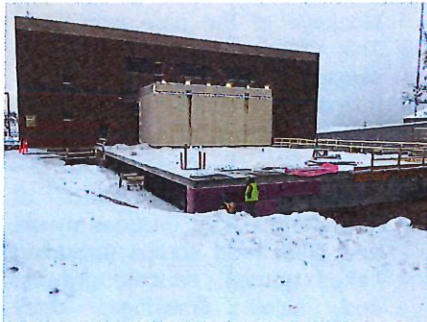
Never pour FOG's down the drain and always use a drain basket / strainer to catch food scraps. Let FOG's harden and place into your composting bin.





Mise à jour sur le projet de modernisation des installations de traitement des eaux usées

Le projet de modernisation des installations de traitement des eaux usées est bien engagé. Les deux nouvelles chambres de dessablage ont été commandées. Les travaux sur le clarificateur primaire continuent avec l'installation des éléments d'élimination des boues à l'intérieur des chambres. Les fondations du bâtiment de traitement des boues et les réservoirs à boues sont terminés alors que la construction de l'enveloppe du bâtiment sera effectuée cet hiver, sous couvert d'un dôme transportable. L'étage du 4^e clarificateur est terminé et la construction des murs sera terminée au printemps 2019.



Pour voir le chantier en direct par caméra Web, rendez-vous sur le www.transaqua.ca!

Le programme de compost 2018 est un succès!

TransAqua a offert en 2018 aux contribuables du Grand Moncton, pour le jardinage et les aménagements paysagers, 8 320 tonnes de compost. Nous sommes heureux de fournir du compost dans le cadre de notre engagement en matière de protection de l'environnement.

TransAqua gèle les tarifs pour 2019

Le tarif par unité résidentielle, c'est-à-dire 210 \$, qui reste inchangé, a été approuvé pour 2019. Ce tarif est le même depuis 2016, année au cours de laquelle les gouvernements fédéral et provincial ont accordé un financement pour le projet de modernisation des installations de traitement des eaux usées. Les contribuables ont vu leurs tarifs augmenter en moyenne de 5,33 \$ par an depuis 2005.

Photographie de Shawn Lee

Pourquoi les huiles et les graisses sont-elles nuisibles aux réseaux d'assainissement des eaux usées?

Les huiles et les graisses sont des corps gras qui nuisent aux réseaux d'assainissement des eaux usées. Lorsque de la graisse chaude, qui est alors liquide, est versée dans l'évier, elle finit par refroidir, se solidifier et se coller à l'intérieur des conduits d'égouts qui relient votre maison au réseau d'égout municipal. Avec le temps, une accumulation de graisse pourrait complètement obstruer le tuyau, ce qui pourrait causer un refoulement des eaux usées dans votre sous-sol et, par là même, coûter cher en réparations!

La source la plus courante de corps gras à la maison inclue la viande et autres déchets alimentaires (comme les pâtisseries), les sauces, les vinaigrettes, les produits laitiers (lait, crème, yogourt, kéfir, fromage), les gras, le lard, l'huile de cuisson, la graisse végétale, le beurre, la margarine, les cosmétiques et les articles de toilette (maquillages, lotions, certains savons et huiles).

Ne versez jamais d'huiles, de graisses ou de gras dans l'évier et servez-vous d'une grille filtrante pour récupérer les morceaux d'aliments. Laisser les corps gras refroidir et durcir dans votre bac de compostage.





TransAqua.ca
 OCTOBER 2018



Upgrade and Modernization Project Update

The WWTF Upgrade and Modernization Project is progressing. The 4th secondary clarifier tank is under construction with the centre well being constructed. The sludge handling building addition to the dewatering building foundation is being poured. Construction will continue throughout the winter months. These two additions are currently on schedule. Come visit us at any monthly Commission Meeting to see what's happening!



2018 Compost Program Update!

At the end of September, TransAqua reintroduced 7,040 tonnes of compost back into the Greater Moncton Community for ratepayers gardening and landscaping projects. We are pleased to provide compost as part of our commitment to the community towards environmental sustainability. Please let us know how we are doing by sending your questions to us at information@transaqua.ca.

Do not use garburators or throw food down the drain!!

Do you know what happens when food is disposed of down your kitchen sink? Pipes can get blocked resulting in expensive maintenance or repairs. It is best to use a strainer over the drain in your sink, tub and shower and place all food scraps into your compost bin. TransAqua just commissioned its new fine screens that remove larger material from the wastewater. This helps to reduce the amount of solids entering the Petitcodiac River. Organic waste (mainly food) reduces the amount of oxygen in the wastewater that will result in higher GHG's and electricity bills for TransAqua (ultimately the ratepayer) to pump more oxygen into the bioreactor to keep the bugs happy, healthy and hungry.





TransAqua.ca
OCTOBRE 2018



Mise à jour sur le projet de modernisation

Le projet de mise à niveau et de modernisation des ITEU avance. La construction du 4^e décanteur et du puits central est en cours. La construction du bâtiment de traitement des boues est entamée. Les travaux continueront tout au long de l'hiver. Ces deux extensions n'accusent aucun retard. Nous vous invitons à venir assister aux réunions mensuelles de la Commission pour vous tenir au courant de nos activités.

N'utilisez pas de broyeurs ni ne jetez de nourriture dans l'évier!!

Savez-vous ce qui se passe quand vous vous débarrassez de votre nourriture dans votre évier? Vous pourriez bloquer les tuyaux, ce qui entraîne de coûteuses réparations. Placez un filtre à mailles par-dessus le drain de l'évier, du bain et de la douche et jetez les restes de nourriture dans votre poubelle à compost. TransAqua vient tout juste de mettre en service son nouveau système de dégrillage fin, réduisant ainsi la quantité de matières solides qui se déverse dans la rivière Petitcodiac. Les déchets organiques (de la nourriture principalement) réduisent les niveaux d'oxygène dans les eaux usées; en résulte une augmentation des GES et de la facture d'électricité pour TransAqua (donc pour les contribuables) afin de pomper plus d'oxygène dans le bioréacteur et garder les micro-organismes heureux, en santé et affamés.



Mise à jour sur le programme de compost 2018!

TransAqua a distribué, fin septembre, 7 000 tonnes de compost dans le Grand Moncton pour les projets de jardinage et d'aménagement paysager des contribuables. Nous sommes fiers de fournir du compost dans le cadre de notre engagement en matière de protection de l'environnement. Veuillez envoyer vos questions et commentaires à information@transaqua.ca.

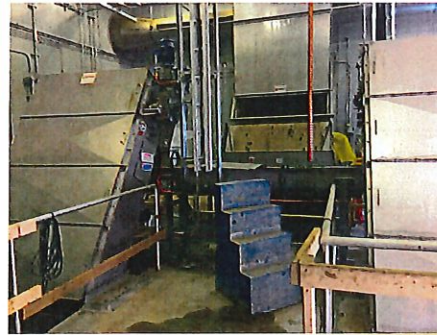


TransAqua.ca
JULY 2018



Upgrade and Modernization Project Update

The WWTF Upgrade and Modernization Project is progressing. The Septage Receiving System, bar screen and two fine screens are expected to be commissioned by the end of July. The Grit Classifier and conveyor have been commissioned. The Primary Clarifiers are expected to be commissioned by the end of October. Design work is proceeding on the Bioreactor and construction for Sludge Handling and the 4th clarifier has begun. Come visit us at any monthly Commission Meeting to see what's happening!



The construction site can be seen using our webcam at www.transaqua.ca at any time!

2018 Compost Program Update

Over 50% of compost inventory has been reintroduced into the Greater Moncton Area and surrounding communities gardening and landscaping projects with 4 months to go!! We are pleased to provide compost as part of our commitment to the community towards environmental sustainability.

TransAqua's Compost toilets Public Safety Advisory

TransAqua's compost toilets along both sides of the Petitcodiac River along the walking trail generally are now open to the public. There have been occurrences of people locking themselves into these public facilities and using them for unintended purposes. Please contact the RCMP (857-2400) and TransAqua (387-7977) to report this public safety hazard.

Let us know how we are doing by sending your questions to us at information@transaqua.ca.

Photography by Shawn Lee

"Flushable" wipes are not really flushable and destroy wastewater equipment

TransAqua's wastewater system consists of collection sewer pipe, wastewater pumping stations and major equipment throughout the wastewater treatment facility that can be damaged when flushable wipes are flushed down the toilet! "Flushable wipes" are advertised as "just like toilet paper" however cannot disintegrate in the sewer system. "Flushable" wipes, baby wipes, cleaning wipes or wipes that are not biodegradable do not break down and can block your sewer lateral to the street and TransAqua's sewer pipes leading to a costly repair bill. Toilets are to be used only for the 3P's (pee, poo and paper (toilet paper only)). The International Water Industry, including the Canadian Water and Wastewater Association is advocating government and industry to implement requirements for 'flushable wipes' to clearly label "Do not flush" and direct customers to dispose of them in the garbage can. "Flushable" wipes can get wrapped around very expensive pump impellers causing premature failure resulting in higher rates for pump repairs and/or replacement and maintaining blocked sewer pipes.



TransAqua.ca
JUILLET 2018



Mise à jour sur le projet de modernisation

Le projet de mise à niveau et de modernisation des ITEU avance. La mise en service du nouveau système de réception des boues, de la grille à barreaux et de l'équipement de dégrillage fin est attendue pour la fin juillet. Le classificateur et le convoyeur sont en service. Les décanteurs primaires devraient entrer en service à la fin octobre. Le bioréacteur est en cours de conception et les travaux pour le traitement des boues et le 4^e décanteur ont commencé. Nous vous invitons à venir assister aux réunions mensuelles de la Commission pour vous tenir au courant de nos activités.



Pour voir le chantier en direct, rendez-vous sur le www.transaqua.ca.

Mise à jour sur le programme de compost 2018

Plus de 50 % de notre stock de compost a été distribué dans la région du Grand Moncton et les communautés avoisinantes pour leurs projets de jardinage et d'aménagement du paysage et il reste encore quatre mois! Nous sommes fiers de fournir du compost dans le cadre de notre engagement envers la communauté quant à l'environnement durable.

Avis d'alerte public sur les toilettes à compostage de TransAqua

Les toilettes à compostage de TransAqua, situées de chaque côté de la rivière Petitcodiac en bordure du sentier pédestre sont maintenant ouvertes au public. Nous avons eu des rapports de personnes s'enfermant dans ces installations publiques à des fins autres que celles prévues. Veuillez appeler la GRC (857-2400) et TransAqua (387-7977) pour dénoncer ces atteintes à la sécurité publique.

Veuillez nous adresser vos questions par courriel à information@transaqua.ca

Les lingettes « jetables dans les toilettes » ne sont pas vraiment jetables et endommagent l'équipement de traitement des eaux

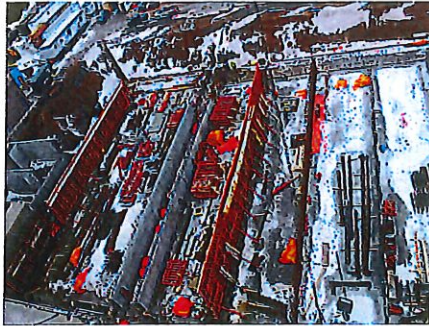
Le système de traitement des eaux usées de TransAqua se compose d'un réseau collecteur d'égouts, de postes de pompage des eaux usées et d'appareils importants tout au long des installations de traitement des eaux usées qui peuvent être endommagés par des lingettes jetables dans les toilettes! Les « lingettes jetables dans les toilettes » sont soi-disant « comme le papier hygiénique » alors qu'elles ne se désagrègent pas dans les égouts. Les lingettes « jetables » (pour bébés, nettoyantes ou non biodégradables) ne se décomposent pas et peuvent boucher votre ligne d'égouts latérale à la rue ainsi que les canalisations d'égouts de TransAqua, ce qui peut amener à des réparations coûteuses. Les toilettes sont réservées à l'urine, aux selles et au papier hygiénique. La International Water Industry, dont fait partie l'Association canadienne des eaux potables et usées, milite auprès des gouvernements et des industriels pour introduire des exigences au sujet des « lingettes jetables » comme la mention « Ne pas jeter dans les toilettes » et inciter les consommateurs à les jeter à la poubelle. Les lingettes « jetables » peuvent s'enrouler autour des rotors de pompes et causer une défaillance prématurée, engendrant des tarifs de réparation et/ou de remplacement et d'entretien des canalisations bloquées plus élevés





Upgrade and Modernization Project Update

The WWTF Upgrade and Modernization Project is progressing. All pre-selected equipment is now on site and some has been installed: one bar screen and one fine screen, primary clarifier sludge pumps, various electrical and piping arrangements and the grit classifier. Detailed design work has begun for the remaining phases that include the bioreactor, sludge handling facilities, 4th clarifier and clarifier retrofits and the blower building. The Administration Building upgrade is substantially complete. Come visit us at any monthly Commission Meeting to see what's happening!



The construction site can be seen using our webcam at www.transaqua.ca at any time!

2018 Compost Facility opens on May 1st!

Take home free compost if you are willing to shovel it into your own vehicle or pay \$5 for each small tractor bucket that we load into your truck or trailer. Please visit us at www.transaqua.ca for more information and how to find us. There will be a Compost Open House for the public on May 12, 2018 to celebrate International Compost Awareness Week. Guided tours are available along with a BBQ and some promotional items for the kids.

TransAqua's Compost toilets open in mid-May

TransAqua's compost toilets along both sides of the Petitcodiac River along the walking trail generally open in mid-May for the public to use. Water gets into the composting basins and freezes during the winter. Once thawed, vacuum trucks empty them and we add composting material. Throughout the summer these toilets are maintained on a regular basis and daily in high travelled locations. Please let us know how we are doing by sending your questions to us at information@transaqua.ca.

Photography by Shawn Lee

Why is Secondary Wastewater Treatment Important and what can you do?

TransAqua's Wastewater Treatment Facility (WWTF) is currently an advanced chemically assisted primary facility that is being upgraded to a biological secondary treatment system. Additional settling tanks will reduce the amount of solids entering the Petitcodiac River and the biological process will increase the amount of oxygen in the wastewater effluent that allows aquatic life to breathe easier. When operating a biological process, the 'bugs' enjoy an environment that is free from hazardous materials such as paint, engine oil, pesticides or chemicals. These bugs also don't like medications or things like needles, razor blades, dental floss, tampons, syringes and kitty litter. When the bugs get sick, they will die and wash out into the environment. It can cost a minimum of \$250,000 to buy new bugs and reintroduce them back into the bioreactor. This is an expense that the ratepayer can easily avoid by following the tips outlined in TransAqua's Sewer Do's and Don'ts Brochure that can be seen on our website at www.transaqua.ca



Mise à jour sur le projet de modernisation

Le projet de modernisation des installations de traitement des eaux usées avance. L'ensemble de l'équipement est arrivé et les éléments suivants ont été installés : une grille à barreaux, un clarificateur primaire, les pompes à boues, une partie des travaux électriques et des travaux de plomberie, ainsi que le classificateur. Le travail de conception détaillée des phases restantes est commencé, c'est-à-dire pour le bioréacteur, le bâtiment de traitement des boues, le 4^e clarificateur, la remise en état du clarificateur ainsi que la soufflerie. Le projet d'agrandissement des bureaux administratifs est pratiquement terminé. Nous vous invitons à venir assister aux réunions mensuelles de la Commission pour vous tenir au courant de nos activités.



Pour voir le chantier en direct, rendez-vous sur le www.transaqua.ca.

Le centre de compostage ouvrira ses portes le 1^{er} mai prochain

Le compost est gratuit si vous le chargez vous-même dans votre véhicule; il vous en coûtera 5 \$ si nous devons le charger nous-mêmes dans votre camion ou remorque à l'aide de notre petit tracteur à godet. Pour en savoir plus et obtenir notre adresse, rendez-vous au www.transaqua.ca. À l'occasion de la Semaine internationale du compost, nous organiserons le 12 mai 2018 une journée portes ouvertes à notre centre de compostage. Nous offrirons des visites guidées, un barbecue ainsi que des articles promotionnels pour les enfants.

Ouverture des toilettes à compostage de TransAqua à la mi-mai

Les toilettes à compostage de TransAqua, qui sont installées des deux côtés du sentier pédestre de la rivière Petitcodiac, ouvrent généralement à la mi-mai. Pendant l'hiver, de l'eau pénètre dans les réservoirs à compostage puis gèle. Une fois cette eau dégelée, des camions aspirateurs vident les réservoirs; nous ajoutons ensuite de la matière à composter. En été, nous entretenons les toilettes régulièrement, voire quotidiennement dans les endroits très fréquentés. Veuillez envoyer vos questions à information@transaqua.ca.

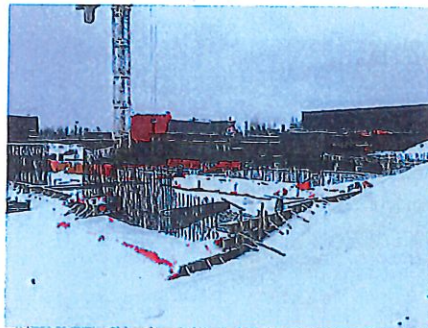
Pourquoi le traitement secondaire des eaux usées est-il important, et que pouvez-vous faire?

Le projet de modernisation de l'installation de traitement des eaux usées (ITEU) de TransAqua consiste à passer d'un procédé de traitement primaire chimique avancé à un système de traitement secondaire biologique. Les bassins de décantation supplémentaires permettront de réduire les rejets de matières solides dans la rivière Petitcodiac, et le processus de traitement biologique augmentera la quantité d'oxygène dans les effluents d'eaux usées afin que les espèces aquatiques puissent mieux respirer. Grâce au traitement biologique, les bactéries pourront évoluer dans un environnement exempt de matières dangereuses comme la peinture, l'huile moteur, les pesticides ou les produits chimiques. Ces bactéries n'aiment pas non plus les médicaments ou les choses comme les aiguilles, les lames de rasoir, la soie dentaire, les tampons, les seringues et la litière pour chat. Lorsqu'elles tombent malades, elles meurent puis s'éliminent dans l'environnement. L'achat de bactéries et leur réintroduction dans le bioréacteur peuvent coûter au minimum 250 000 \$. Il s'agit d'une dépense que les contribuables peuvent facilement éviter en suivant les conseils de la brochure de TransAqua sur les choses à faire et à ne pas faire pour protéger les égouts, qu'il est possible de consulter sur le www.transaqua.ca



Upgrade and Modernization Project Update

The WWTF Upgrade and Modernization Project is well underway. The Administration Building is expected to be substantially completed in early March. The base slab for Clarifier 1 and 2 are now complete along with the center gallery. Excavation and backfill for the base of tank 4 is also complete and formwork installed. The walls and roof slab of the new Primary Gallery are complete. The base of the grit tanks has been completed and the forms installed for the walls. The sub-structure, block walls and roofing membrane of the Septage Receiving Building are complete.



The construction site can be seen using our webcam at www.transaqua.ca at any time!

2017 Compost Program a Success!

TransAqua reintroduced 7,400 tonnes of compost back into the Greater Moncton Community for ratepayers gardening and landscaping projects. We are pleased to provide compost as part of our commitment to the community towards environmental sustainability.

TransAqua freezes the rate for 2018!

The same rate of \$210 per residential unit was approved for 2018. This wastewater treatment rate has been the same since 2016 when the federal and provincial governments provided infrastructure funding for the WWTF Upgrade and Modernization Project. Ratepayers have seen their rates increase by an average of \$7.69/year since 2005.

Lead Operator Peter Brown – Industry Awards Winner!

Peter Brown has been awarded the Water Environment Federation's (WEF) 2017 Morgan Operational Solutions Award and the 2017 ACWWA Silent Hero Award for his innovative approach to visually inspecting large diameter sewer pipes. TransAqua's 5'6" diameter, 1.1km tunnel transporting wastewater from Moncton and Dieppe to the treatment facility in Riverview was inspected in 2016 and found to be structurally sound. Congratulations to Peter on receiving these Awards! The Water Environment Federation is a technical and educational organization of 33,000 individual members and 75 affiliated Member Associations representing water quality professionals around the world since 1928. The Atlantic Canada Water and Wastewater Association is a member association of WEF.





TransAqua.ca

JANUARY 2018 Volume 2 - NF 1

Mise à jour sur le projet de modernisation des installations de traitement des eaux usées



Le projet de modernisation des installations de traitement des eaux usées est bien engagé. Le bâtiment administratif devrait être en grande partie terminé au début du mois de mars. Les dalles des clarificateurs 1 et 2 sont terminées, ainsi que la galerie centrale. Les travaux d'excavation et de remblai relatifs à la base du réservoir 4 sont également achevés, et le coffrage est installé. Les murs ainsi que la dalle de toiture de la nouvelle galerie principale sont terminés. La base des chambres de dessablage est achevée, et le coffrage des murs est installé. La substructure, les murs en parpaings et la membrane de toiture du bâtiment de réception des boues sont également achevés.



Pour voir le chantier en direct par caméra Web, rendez-vous sur le www.transaqua.ca!

Le programme de compost 2017 est un succès!

TransAqua a offert en 2017 aux contribuables du Grand Moncton, pour le jardinage et les aménagements paysagers, 7 400 tonnes de compost. Nous sommes heureux de fournir du compost dans le cadre de notre engagement en matière de protection de l'environnement.

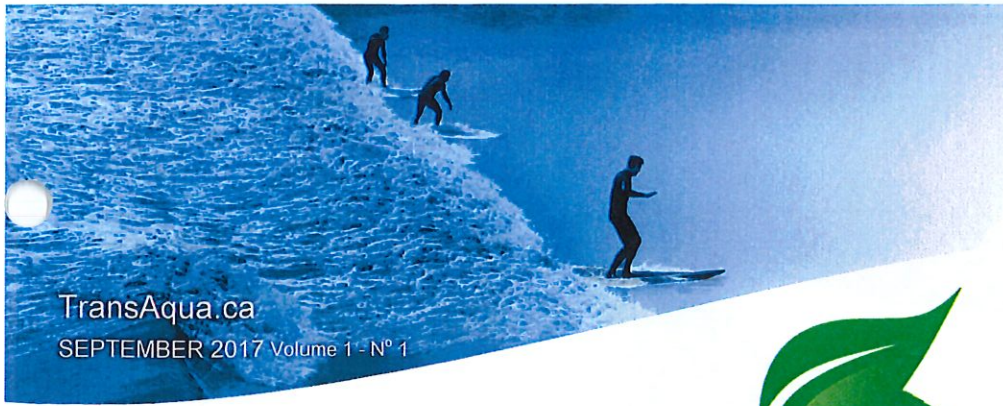
TransAqua gèle les tarifs pour 2018

Le tarif par unité résidentielle, c'est-à-dire 210 \$, qui reste inchangé, a été approuvé pour 2018. Ce tarif est le même depuis 2016, année au cours de laquelle les gouvernements fédéral et provincial ont accordé un financement pour le projet de modernisation des installations de traitement des eaux usées. Les contribuables ont vu leurs tarifs augmenter en moyenne de 7,69 \$ par an depuis 2005.

Peter Brown, chef opérateur, se voit honorer par l'industrie!

Peter Brown s'est vu remettre le prix Morgan Operational Solutions 2017 par la Water Environment Federation (fédération pour l'environnement de l'eau), ainsi que le prix Silent Hero de l'ACWWA pour son procédé novateur d'inspection visuelle des canalisations d'égout à grand diamètre. La canalisation de TransAqua de 1,1 kilomètre et d'un diamètre de 5 pieds 6 pouces, qui achemine les eaux usées de Moncton et de Dieppe vers l'usine de traitement de Riverview, a été inspectée en 2016; sa structure a été jugée solide. Félicitations à Peter pour ces deux prix! La Water Environment Federation (fédération pour l'environnement de l'eau) est un organisme technique et éducatif composé de 33 000 membres et de 75 associations affiliées représentant depuis 1928 des professionnels de la qualité de l'eau du monde entier. L'Atlantic Canada Water and Wastewater Association est membre de la WEF.





Upgrade and Modernization Project is underway!

The WWTF Upgrade and Modernization Project has begun with the site preparation being completed for the primary clarifiers, 90 metres of overflow pipe being installed and the Computerized Maintenance Management System software being installed and training provided to key personnel. The Phase 1: Preliminary Treatment and Phase 2: Primary Treatment Construction Contract has been awarded to Pomerleau in the amount of \$12,500,000.00 before HST. Construction for this work will begin in September with a substantial completion date of March 31, 2018. This phase of the Project is expected to be on time and on budget! The Administration Building Upgrade is expected to be completed by the end of 2017



Patricia Casas – Wastewater Treatment Operator Class 4 Certification!

Patricia has achieved the highest level of wastewater operator certification in Canada! Once the wastewater treatment facility completes its upgrade in 2021, it will be designated as a Class 4 facility. Patricia's progressive vision and hard work means that TransAqua will already meet the Operator Certification requirements within any updated Approval to Operate.



TransAqua Sewer Do's and Don'ts Brochure

TransAqua has developed a public education tool to assist the public in better understanding what items belong in the sewer and which items do not! Please visit www.transaqua.ca to see this Brochure and sign up to receive updates from TransAqua.

Learn more about TransAqua on Social Media

TransAqua posts weekly information messages to help the public understand better what we do and provides updates on our activities. Please visit us on Facebook, Twitter and LinkedIn.





TransAqua.ca
SEPTEMBRE 2017 Volume 1 - N° 1



Le Projet de mise à niveau et de modernisation est entamé!

Le Projet de mise à niveau et de modernisation de l'usine de traitement des eaux usées de TransAqua est entamé. La préparation pour les clarificateurs primaires et l'installation des 90 mètres de conduite de débordement sont en cours. De plus, nous procédons à l'installation d'un système informatisé de gestion de l'entretien et à la formation du personnel clé. La réalisation de la phase 1 : le traitement préliminaire et de la phase 2 : contrat pour la construction du traitement primaire a été attribuée à Pomerleau pour la somme de 12 500 000 \$ avant la TVH. Ces travaux commenceront en septembre avec comme date d'achèvement substantiel le 31 mars 2018. Cette phase du Projet devrait être complétée dans les délais et selon le budget prévu! La mise à niveau et la modernisation du bâtiment administratif devraient être complétées par la fin 2017.



Le dépliant de TransAqua sur les choses à faire et à ne pas faire pour protéger les égouts

TransAqua a réalisé un outil éducatif pour aider le public à mieux comprendre quels articles vont dans les égouts et lesquels n'y vont pas! Visitez le www.transaqua.ca pour consulter le dépliant et pour vous inscrire afin de recevoir des mises à jour de TransAqua.

Apprenez-en plus sur TransAqua en visitant les réseaux sociaux

TransAqua publie des messages informatifs hebdomadaires pour aider le public à mieux comprendre ses activités et pour donner des mises à jour. Visitez-nous sur Facebook, Twitter et LinkedIn.

Photos par Shawn Lee

Patricia Casas — Certifiée opératrice de réseaux d'aqueduc et d'égouts de classe 4!

Patricia a atteint la certification la plus élevée d'opératrice de réseaux d'aqueduc et d'égouts au Canada! En 2021, à l'achèvement de la mise à niveau des installations de traitement des eaux usées, ces dernières seront désignées des installations de classe 4. La vision progressive et le travail acharné de Patricia font en sorte que TransAqua répondra déjà aux exigences en matière de certification des opérateurs du nouvel Agrément d'exploitation.

